

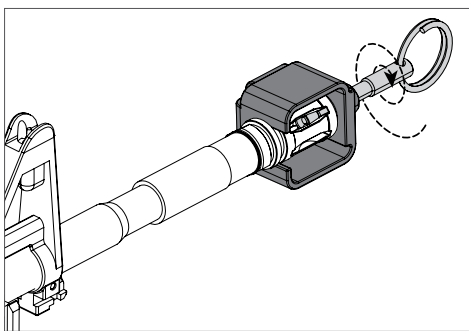
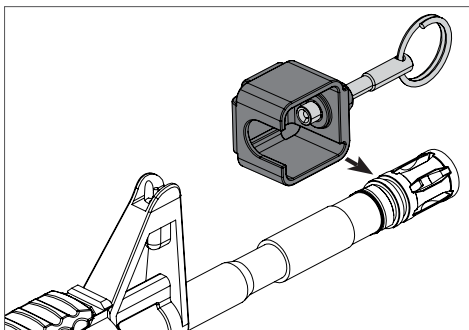


Illustration for demonstration purposes only.

EN ENGLISH

⚠ WARNING: Follow product instructions before installation! Before installation ensure the firearm is un-loaded. Be sure to strictly follow all basic rules of firearm safety and the safe handling, use, and legalities of the firearm. Improper use or installation of the product may cause damage, injury, or death. Installation by a competent gunsmith is recommended. Modification of the product or the firearm may nullify the warranty.

For use with the M4 Carbine equipped with birdcage flash-hider and its appropriate blank ammunition. Do not fire blank ammunition at anything at distances of less than 20 ft (6.10 m).

INSTALLATION

1. Unscrew and then pull out the barrel plunger as far out of the blank firing adaptor (BFA) as it will go.
2. Hook and install the BFA behind the first groove of the flash-hider closest to the end of the muzzle.
3. Push the barrel plunger into the flash hider and then hand-tighten.
4. Check tightness at intervals of approximately 50 blank rounds.

REMOVAL

1. Unscrew and pull the barrel plunger as far out of the blank firing adaptor (BFA) as it will go.
2. Unhook and remove the BFA from behind the first groove of the flash-hider.
3. Push and then screw the barrel plunger back into the BFA to protect barrel plunger threads.

MAINTENANCE

- Inspect the BFA for cracks or distortion. If cracked or distorted, do not use and seek replacement.
- If free of cracks and distortion, clean the BFA with solvent, wipe dry, and apply light coat of oil to components.

.....

DE DEUTSCH (GERMAN) / **BG** БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN) / **CS** ČESKY (CZECH) / **DA** DANSK (DANISH) / **EL** ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK) / **ES** ESPAÑOL (SPANISH) / **ET** EESTI (ESTONIAN) / **FI** SUOMI (FINNISH) / **FR** FRANÇAIS (FRENCH) / **GA** GAEILGE (IRISH) / **HR** HRVATSKI (CROATIAN) / **HU** MAGYAR (HUNGARIAN) / **IT** ITALIANO (ITALIAN) / **LT** LIETUVIŲ (LITHUANIAN) / **LV** LATVIEŠU (LATVIAN) / **MT** MALTI (MALTESE) / **NL** NEDERLANDS (DUTCH) / **PL** POLSKI (POLISH) / **PT** PORTUGUÊS (PORTUGUESE) / **RO** ROMÂNĂ (ROMANIAN) / **SK** SLOVENČINA (SLOVAK) /

DE DEUTSCH (GERMAN)

⚠ WARNING: Befolgen Sie vor dem Einbau die Anweisungen des Produkts! Vergewissern Sie sich vor dem Einbau, dass die Waffe nicht geladen ist. Achten Sie darauf, dass Sie alle grundlegenden Regeln der Waffensicherheit und der sicheren Handhabung, Verwendung und Gesetzmäßigkeiten der Waffe strikt befolgen. Eine unsachgemäße Verwendung oder Installation des Produkts kann zu Schäden, Verletzungen oder zum Tod führen. Die Installation durch einen kompetenten Büchsenmacher wird empfohlen. Modifikationen am Produkt oder an der Waffe können zum Erlöschen der Garantie führen.

Zur Verwendung mit dem M4-Karabiner, der mit einem Vogelkäfig-Mündungsfeuerdämpfer und der entsprechenden Platzpatronenmunition ausgestattet ist. Feuern Sie keine Platzpatronenmunition auf Objekte in einer Entfernung von weniger als 20 ft (6,10 m) ab.

INSTALLATION

1. Schrauben Sie den Mündungsstopfen lose und ziehen Sie ihn so weit wie möglich aus dem Platzpatronenadapter (MPG, Manöverpatronengerät) heraus.
2. Schieben Sie den PPA / MPG seitlich hinter der ersten Ringnut des Mündungsfeuerdämpfers ein, die dem Ende der Mündung am nächsten liegt, und kippen Sie den MPG auf.
3. Drücken Sie den Mündungsstopfen in den Mündungsfeuerdämpfer und ziehen Sie ihn von Hand fest.
4. Überprüfen Sie die Passung und den Sitz in Abständen von etwa 50 Platzpatronen.

ENTFERNEN

1. Schrauben Sie den Mündungsstopfen lose und ziehen Sie ihn so weit wie möglich aus dem Blank Fire Adapter (BFA) heraus.
2. Schieben Sie den BFA hinter der ersten Nut des Mündungsfeuerdämpfers seitlich heraus und nehmen Sie ihn nach vorne ab.
3. Drücken Sie den Mündungsstopfen zurück in den BFA und schrauben Sie ihn wieder fest, um das Gewinde zu schützen.

WARTUNG

- Überprüfen Sie den BFA auf Risse oder Verformungen. Wenn er Risse oder Verformungen aufweist, verwenden Sie ihn nicht mehr und ersetzen Sie ihn.
- Wenn er frei von Rissen und Verformungen ist, reinigen Sie den BFA mit Waffenreiniger / Pulverlöser, wischen Sie ihn trocken und tragen Sie eine dünne Schicht Öl auf die Komponenten auf.

BG БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Спазвайте инструкциите на продукта преди монтаж! Преди монтажа се уверете, че огнестрелното оръжие не е заредено. Уверете се, че стриктно спазвате всички основни правила за безопасност на огнестрелното оръжие и за безопасно боравене, използване и законност на огнестрелното оръжие. Неправилната употреба или монтаж на Продукта може да доведе до повреда, нараняване или смърт. Препоръчва се монтажът да се извърши от компетентен оръжеен майстор. Модифицирането на Продукта или на огнестрелното оръжие може да доведе до отпадане на гаранцията.

За използване с карабина M4, оборудвана с пламъкогасител тип „птича клетка“ и подходящи за нея халосни патрони. Не стреляйте с халосни патрони по нищо на разстояние по-малко от 20 фута (6,10 м).

ИНСТАЛИРАНЕ

1. Развийте и издърпайте буталото на цевта колкото е възможно по-далеч от адаптера за стрелба с халосни патрони (BFA).
2. Закачете и монтирайте BFA зад първата канавка на пламъкогасителя, най-близо до края на дулото.
3. Натиснете буталото на цевта в пламъкогасителя и го затегнете на ръка.
4. Проверявайте стегнатостта на всеки около 50 халосни патрона.

ПРЕМАХВАНЕ

1. Развийте и издърпайте буталото на цевта колкото се може по-далеч от адаптера за стрелба с халосни патрони (BFA).
2. Откачете и махнете BFA от задната част на първата канавка на заглушителя на пламъка.
3. Натиснете и след това завийте буталото на цевта обратно в BFA, за да предпазите резбата на буталото на цевта.

ПОДДРЪЖКА

- Проверете BFA за пукнатини или деформации. Ако има пукнатини или деформации, не го използвайте и потърсете заместител.
- Ако няма пукнатини и деформации, почистете BFA с разтворител, избършете го до сухо и нанесете тънък слой масло върху компонентите.

CS ČESKY (CZECH)

⚠ VAROVÁNÍ: Před instalací dodržujte pokyny k výrobku! Před instalací se ujistěte, že je střelná zbraň nenabitá. Ujistěte se, že důsledně dodržujete všechna základní pravidla bezpečnosti střelných zbraní a bezpečného zacházení se střelnou zbraní, jejího používání a legálnosti. Nesprávné použití nebo instalace výrobku může způsobit poškození, zranění nebo smrt. Doporučujeme, aby instalaci provedl kompetentní zbrojář. Úpravy výrobku nebo střelné

zbraně mohou vést ke zrušení záruky.

Pro použití s karabinou M4 vybavenou tlumičem plamene typu „birdcage“ a příslušnou slepou municí. Nestřílejte slepou municí na nic, co se nachází ve vzdálenosti menší než 20 stop (6,10 m).

INSTALACE

1. Odšroubujte a poté vytáhněte píst hlavně z adaptéru pro slepé náboje (BFA) tak daleko, jak to jde.
2. Zahákněte a nainstalujte BFA za první drážku tlumiče plamene nejbližší ke konci hlavně.
3. Zatlačte píst hlavně do tlumiče plamene a poté jej ručně utáhněte.
4. Kontrolujte utažení v intervalech přibližně 50 slepých nábojů.

ODSTRANĚNÍ

1. Odšroubujte a vytáhněte píst hlavně z adaptéru pro slepé náboje (BFA) tak daleko, jak to jde.
2. Odpojte a vyjměte BFA zezadu první drážky tlumiče záblesku.
3. Zatlačte a poté zašroubujte píst hlavně zpět do BFA, aby se nepoškodilo závity pístu hlavně.

ÚDRŽBA

- Zkontrolujte, zda BFA nevykazuje praskliny nebo deformace. Pokud jsou praskliny nebo deformace, nepoužívejte jej a vyžádejte si náhradní díl.
- Pokud nejsou praskliny ani deformace, očistěte BFA rozpouštědlem, otřete do sucha a naneste na součásti tenkou vrstvu oleje.

DA DANSK (DANISH)

⚠ ADVARSEL: Følg produktets instruktioner før installation! Sørg for, at skydevåbnet er uladt før installation. Sørg for nøje at følge alle grundlæggende regler for våbensikkerhed og sikker håndtering, brug og lovlighed af skydevåbnet. Forkert brug eller installation af produktet kan forårsage skade, personskade eller død. Installation af en kompetent våbensmed anbefales. Modifikation af produktet eller skydevåbnet kan medføre, at garantien bortfalder.

Til brug med M4-karabin udstyret med fuglebur-blitzdæmper og passende løse skud. Affyr ikke løse skud mod noget på afstande under 20 ft (6,10 m).

INSTALLATION

1. Skru og træk derefter løbetstemplet så langt ud af blankfyringsadapteren (BFA), som det kan komme.
2. Hæng og monter BFA bag den første rille på flash-hideren tættest på mundingens ende.
3. Skub løbetstemplet ind i flash-hideren og stram det derefter med hånden.
4. Kontroller fastspændingen med intervaller på ca. 50 blankpatroner.

FJERNELSE

1. Skru og træk løbetrykket så langt ud af blank firing adapteren (BFA) som muligt.
2. Frigør og fjern BFA bag den første rille på flash-hideren.
3. Skub og skru derefter løbetrykket tilbage i BFA for at beskytte løbetrykkets gevind.

VEDLIGEHOLDELSE

- Undersøg BFA for revner eller deformationer. Hvis der er revner eller deformationer, må den ikke bruges, og der skal søges om udskiftning.
- Hvis der ikke er revner eller deformationer, rengøres BFA med opløsningsmiddel, tørres af og påføres et tyndt lag olie på komponenterne.

EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακολουθήστε τις οδηγίες του προϊόντος πριν από την εγκατάσταση! Πριν από την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι το όπλο είναι άδαιο. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε αυστηρά όλους τους βασικούς κανόνες ασφάλειας των πυροβόλων όπλων και τον ασφαλή χειρισμό, τη χρήση και τη νομιμότητα του πυροβόλου όπλου. Η ακατάλληλη χρήση ή εγκατάσταση του Προϊόντος μπορεί να προκαλέσει ζημιά, τραυματισμό ή θάνατο. Συνιστάται η εγκατάσταση από αρμόδιο οπλοποιό. Η τροποποίηση του Προϊόντος ή του πυροβόλου όπλου μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.

Για χρήση με το καραμπίνα M4 εξοπλισμένο με σιγαστήρα φλόγας τύπου «birdcage» και τα κατάλληλα άσφαιρα πυρομαχικά. Μην πυροβολείτε με άσφαιρα πυρομαχικά σε αποστάσεις μικρότερες των 20 ποδιών (6,10 μ.).

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Ξεβιδώστε και στη συνέχεια τραβήξτε το έμβολο του βαρελιού όσο πιο μακριά γίνεται από τον προσαρμογέα κενής βολής (BFA).
2. Αγκιστρώστε και τοποθετήστε τον BFA πίσω από την πρώτη αυλάκωση του σιγαστήρα φλόγας που βρίσκεται πιο κοντά στο άκρο της κάννης.
3. Σπρώξτε το έμβολο του βαρελιού μέσα στον σιγαστήρα φλόγας και στη συνέχεια σφίξτε το με το χέρι.
4. Ελέγξτε τη σφίξιμο σε διαστήματα περίπου 50 κενών βολών.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ

1. Ξεβιδώστε και τραβήξτε το έμβολο του βαρελιού όσο πιο μακριά γίνεται από τον προσαρμογέα κενής πυροδότησης (BFA).
2. Αποσυνδέστε και αφαιρέστε τον BFA από πίσω από την πρώτη αυλάκωση του σιγαστήρα.
3. Σπρώξτε και στη συνέχεια βιδώστε το έμβολο του βαρελιού πίσω στον BFA για να προστατέψετε τα σπειρώματα του εμβόλου του βαρελιού.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Ελέγξτε το BFA για ρωγμές ή παραμορφώσεις. Εάν παρουσιάζει ρωγμές ή παραμορφώσεις, μην το χρησιμοποιείτε και ζητήστε αντικατάσταση.
- Εάν δεν παρουσιάζει ρωγμές ή παραμορφώσεις, καθαρίστε το BFA με διαλύτη, σκουπίστε το και απλώστε μια ελαφριά στρώση λαδιού στα εξαρτήματα.

ES ESPAÑOL (SPANISH)

⚠ ADVERTENCIA: Siga las instrucciones del producto antes de la instalación. Antes de la instalación, asegúrese de que el arma esté descargada. Asegúrese de seguir estrictamente todas las normas básicas de seguridad de las armas de fuego y el manejo, uso y legalidad seguros del arma de fuego. El uso o instalación inadecuados del producto pueden causar daños, lesiones o la muerte. Se recomienda que la instalación la realice un armero competente. La modificación del Producto o del arma de fuego puede anular la garantía.

Para uso con la carabina M4 equipada con apagafogonazos tipo jaula y su munición de fogueo adecuada. No dispare munición de fogueo a nada a distancias inferiores a 20 pies (6,10 m).

INSTALACIÓN

1. Desatornille y extraiga el émbolo del cañón del adaptador de disparo en seco (BFA) hasta el final.
2. Enganche e instale el BFA detrás de la primera ranura del apagafogonazos más cercana al extremo de la boca del cañón.
3. Empuje el émbolo del cañón hacia el apagafogonazos y apriete a mano.
4. Compruebe el apriete cada 50 disparos en seco aproximadamente.

ELIMINACIÓN

1. Desatornille y tire del émbolo del cañón hasta sacarlo completamente del adaptador de disparo en blanco (BFA).
2. Desenganche y retire el BFA de detrás de la primera ranura del apagafogonazos.
3. Empuje y luego atornille el émbolo del cañón de nuevo en el BFA para proteger las roscas del émbolo del cañón.

MANTENIMIENTO

- Inspeccione el BFA en busca de grietas o deformaciones. Si presenta grietas o deformaciones, no lo utilice y solicite un recambio.
- Si no presenta grietas ni deformaciones, limpie el BFA con disolvente, séquelo y aplique una ligera capa de aceite a los componentes.

ET EESTI (ESTONIAN)

⚠ HOIATUS: Enne paigaldamist järgige toote juhiseid! Enne paigaldamist veenduge, et tulirelv on tühjaks lastud. Järgige kindlasti rangelt kõiki tulirelva ohutuse põhireegleid ning tulirelva ohutut käsitlemist, kasutamist ja seaduslikkust. Toote ebaõige kasutamine või paigaldamine võib põhjustada kahju, vigastusi või surma. Soovitatakse paigaldamine pädeva relvasepa poolt. Toote või tulirelva muutmise võib tühistada garantii.

Kasutamiseks koos M4 karabiiniga, mis on varustatud linnupuuriga ja sobiva paukpadruniga. Ärge tulistage paukpadruneid alla 20 jala (6,10 m) kauguselt.

PAIGALDAMINE

1. Keerake lahti ja tõmmake seejärel tühja lasu adapterist (BFA) välja nii palju, kui see võimalik on.
2. Kinnitage ja paigaldage BFA esimese sooniku taha, mis asub suudme otsale kõige lähemal.
3. Suruge tühja lasu adapter tühja lasu adapterisse ja pingutage seejärel käsitsi kinni.
4. Kontrollige pingutust umbes iga 50 tühja lasu järel.

EEMALDAMINE

1. Keerake lahti ja tõmmake toru kolb tühja lasu adapterist (BFA) nii kaugemale kui võimalik.
2. Vabastage ja eemaldage BFA välgukaitse esimese sooniku tagant. Suruge ja keerake toru kolb tagasi BFA-sse, et kaitsta toru kolbi keermet.

HOOLDUS

- Kontrollige BFA-d pragude ja deformatsioonide suhtes. Kui see on pragunenud või deformatsioonidega, ärge seda kasutage ja otsige asendust.
- Kui pragusid ja deformatsioone ei ole, puhastage BFA lahustiga, pühkige kuivaks ja kandke komponentidele õhuke kiht õli.

FI SUOMI (FINNISH)

⚠ VAROITUS: Noudata tuotteen ohjeita ennen asennusta! Varmista ennen asennusta, että ase on lataamaton. Varmista, että noudatat tiukasti kaikkia ampuma-aseiden turvallisuutta koskevia perussääntöjä sekä ampuma-aseen turvallista käsittelyä, käyttöä ja laillisuutta. Tuotteen väärä käyttö tai asennus voi aiheuttaa vahinkoa, loukkaantumista tai kuoleman. Suositellaan pätevän asesepän suorittamaa asennusta. Tuotteen tai ampuma-aseen muuttaminen voi mitätöidä takuun.

Käytettäväksi M4-karbiinin kanssa, joka on varustettu lintuhäkin muotoisella liekinsammuttimella ja sopivilla paukkupanoksilla. Älä ammu paukkupanoksia alle 20 jalan (6,10 m) etäisyydeltä.

ASENNUS

1. Kierrä ja vedä sitten piipun mäntä ulos tyhjää laukaisua varten tarkoitettusta sovittimesta (BFA) niin pitkälle kuin se menee.

2. Kiinnitä ja asenna BFA piipun suuntaa lähinnä olevan salamavaloilmanpoistimen ensimmäisen uran taakse.
3. Työnnä piipun mäntä salamavaloilmanpoistimeen ja kiristä sitten käsin.
4. Tarkista kiristys noin 50 tyhjää laukausta välein.

POISTO

1. Kierrä ja vedä piipun mäntä ulos tyhjää laukaisua varten tarkoitettusta sovittimesta (BFA) niin pitkälle kuin se menee.
2. Irrota ja poista BFA salamansammuttimen ensimmäisen uran takaa.
3. Työnnä ja kierrä piipun mäntä takaisin BFA:han piipun männän kierteiden suojaamiseksi.

HUOLTO

- Tarkista, ettei BFA:ssa ole halkeamia tai vääntymiä. Jos siinä on halkeamia tai vääntymiä, älä käytä sitä ja hanki uusi tilalle.
- Jos siinä ei ole halkeamia tai vääntymiä, puhdista BFA liuottimella, kuivaa se ja levitä komponentteihin ohut kerros öljyä.

FR FRANÇAIS (FRENCH)

⚠ AVERTISSEMENT: Suivez les instructions du produit avant l'installation ! Avant l'installation, assurez-vous que l'arme à feu n'est pas chargée. Veillez à respecter scrupuleusement toutes les règles de base de la sécurité des armes à feu, ainsi que le maniement, l'utilisation et la légalité de l'arme à feu. Une utilisation ou une installation incorrecte du produit peut entraîner des dommages, des blessures ou la mort. Il est recommandé de confier l'installation à un armurier compétent. La modification du produit ou de l'arme à feu peut annuler la garantie.

À utiliser avec la carabine M4 équipée d'un cache-flamme en cage et ses munitions à blanc appropriées. Ne tirez pas de munitions à blanc à moins de 6,10 m (20 pieds) de distance.

ASENNUS

1. Kierrä ja vedä sitten piipun mäntä ulos tyhjää laukaisua varten tarkoitettusta sovittimesta (BFA) niin pitkälle kuin se menee.
2. Kiinnitä ja asenna BFA piipun suuntaa lähinnä olevan salamavaimentimen ensimmäisen uran taakse.
3. Työnnä piipun mäntä salamavaimentimeen ja kiristä sitten käsin.
4. Tarkista kiristys noin 50 tyhjää laukausta välein.

POISTO

1. Kierrä ja vedä piipun mäntä ulos tyhjää laukaisua varten tarkoitettusta sovittimesta (BFA) niin pitkälle kuin se menee.
2. Irrota ja poista BFA salamansammuttimen ensimmäisen uran takaa.
3. Työnnä ja kierrä piipun mäntä takaisin BFA:han piipun männän kierteiden suojaamiseksi.

HUOLTO

- Tarkista, onko BFA:ssa halkeamia tai vääntymiä. Jos siinä on halkeamia tai vääntymiä, älä käytä sitä ja hanki uusi tilalle.
- Jos siinä ei ole halkeamia tai vääntymiä, puhdista BFA liuottimella, kuivaa se ja levitä komponentteihin ohut kerros öljyä.

GA GAEILGE (IRISH)

⚠ RABHADH: Lean treoracha an Táirge sula ndéanann tú an suiteáil! Sula ndéanann tú an suiteáil, cinntigh go bhfuil an arm tine díluchtaithe. Bí cinnte go leanann tú go docht na rialacha bunúsacha go léir maidir le sábháilteacht arm tine agus le láimhseáil, úsáid agus dlíthiúlacht shábháilte an airm. D'fhéadfadh úsáid mhícheart nó suiteáil mhícheart an Táirge damáiste, díobháil nó bás a chur faoi deara. Moltar go ndéanfaidh gunsaíodóir inniúil an tsuiteáil. D'fhéadfadh aon mhodhnú ar an Táirge nó ar an arm tine an bharántas a chur ar ceal.

Le húsáid leis an gCarbín M4 atá feistithe le bac-lasair cás-éan agus a armlón bán cuí. Ná scaoil armlón bán ag aon ní ó achar níos lú ná 20 troigh (6.10m).

SUITEÁIL

1. Scriúigh an plúinsear bairille amach agus tarraing amach é chomh fada agus is féidir as an oiriúnaitheoir folamhurchair (BFA).
2. Duánáil agus suiteáil an BFA taobh thiar den chéad ghreim den fholach-lasair is gaire do bhéal an bhoilg.
3. Brúigh an plúinsear bairille isteach san fholach-lasair agus ansin teannaigh de láimh.
4. Seiceáil an teannas ag eatraimh de thart ar 50 urchar folamh.

BAINT

1. Díscriúigh agus tarraing an plódóir bairille chomh fada amach as an oiriúnaitheoir folúslámhaigh (BFA) agus is féidir.
2. Dícheangail agus bain an BFA ó chúl an chéad ghreama den fholúscheiltí.
3. Brúigh agus ansin scrúigh an plódóir bairille ar ais isteach sa BFA chun snáitheanna an phlódóra a chosaint.

COTHABHÁIL

- Cigire an BFA le haghaidh scoilteanna nó saobhadh. Má tá sé scáinte nó saofa, ná húsáid é agus faigh ceann eile ina áit.
- Má tá sé saor ó scoilteanna agus saobhadh, glan an BFA le tuaslagóir, glan tirim é, agus cuir cóta tanaí ola ar na comhpháirteanna.

HR HRVATSKI (CROATIAN)

⚠ UPRAVO: Slijedite upute proizvoda prije ugradnje! Prije ugradnje

osigurajte da je vatreno oružje ispražnjeno. Obavezno strogo slijedite sva osnovna pravila sigurnosti pri rukovanju vatrenim oružjem, njegovoj upotrebi i zakonitosti. Nepravilna upotreba ili ugradnja proizvoda može uzrokovati oštećenje, ozljedu ili smrt. Preporučuje se da ugradnju izvrši kvalificirani oružar. Modifikacija proizvoda ili vatrenog oružja može poništiti jamstvo.

Za upotrebu s M4 karabinom opremljenim ptičjim gnijezdom (flash-hiderom) i odgovarajućim praznim streljivom. Ne ispaljujte prazno streljivo na bilo što na udaljenost manjoj od 20 stopa (6,10 m).

INSTALACIJA

1. Odvijte i zatim izvucite klizač cijevi što dalje iz adaptera za prazne metke (BFA).
2. Kvačkom pričvrstite i postavite BFA iza prvog utora prigušivača plamena najbližeg otvoru cijevi.
3. Gurnite klizač cijevi u prigušivač plamena i zatim rukom zategnite.
4. Provjeravajte čvrstoću na svakih otprilike 50 praznih metaka.

UKLANJANJE

1. Odvijte i izvucite klizač cijevi što dalje iz adaptera za prazni pucanj (BFA).
2. Odkvačite i uklonite BFA s stražnje strane prvog žlijeba prigušivača.
3. Gurnite, a zatim zavijte klizač cijevi natrag u BFA kako biste zaštitili navoje klizača cijevi.

ODRŽAVANJE

- Pregledajte BFA na pukotine ili deformacije. Ako je napuknuta ili deformirana, ne koristite je i potražite zamjenu.
- Ako nema pukotina ni deformacija, očistite BFA otapalom, obrišite na suho i nanosite tanki sloj ulja na komponente.

HU MAGYAR (HUNGARIAN)

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Telepítés előtt kövesse a termék utasításait! A beszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a lőfegyver nincs megtöltve. Győződjön meg róla, hogy szigorúan betartja a lőfegyverek biztonságára vonatkozó alapvető szabályokat, valamint a lőfegyver biztonságos kezelését, használatát és törvényességét. A Termék nem megfelelő használata vagy beszerelése kárt, sérülést vagy halált okozhat. A beszerelést hozzáértő fegyverkovács által ajánlott elvégeztetni. A Termék vagy a lőfegyver módosítása érvénytelenítheti a garanciát.

M4 karabélyhoz használható, madárketrec-típusú lángcsillapítóval és megfelelő vaktölténnyel. Ne lőjön vaktölténnyel 20 láb (6,10 m) nál rövidebb távolságból.

TELEPÍTÉS

1. Csavarja ki, majd húzza ki a cső dugattyút a vaktöltény-adapterből (BFA) amennyire csak lehet.
2. Akassza be és szerelje be a BFA-t a csővégi fáklya-elnyelő első hornya mögé, amely a cső végéhez legközelebb van.
3. Nyomja be a cső dugattyút a fáklya-elnyelőbe, majd kézzel húzza meg.
4. Körülbelül 50 vaktöltényenként ellenőrizze a szorítást.

ELTÁVOLÍTÁS

1. Csavarja ki és húzza ki a cső dugattyút a vaklőszer-adapterből (BFA) amennyire csak lehet.
2. Akassza ki és vegye le a BFA-t a villanáscsökkentő első hornya mögül.
3. Nyomja meg, majd csavarja vissza a cső dugattyút a BFA-ba, hogy megvédje a cső dugattyú meneteit.

KARBANTARTÁS

- Ellenőrizze, hogy a BFA-n nincsenek-e repedések vagy deformálódások. Ha repedések vagy deformálódások láthatók, ne használja, és cserélje ki.
- Ha nincsenek repedések és deformálódások, tisztítsa meg a BFA-t oldószerrel, törölje szárazra, és vigyen fel egy vékony réteg olajat az alkatrészekre.

IT ITALIANO (ITALIAN)

⚠ AVVERTENZA: Seguire le istruzioni del prodotto prima dell'installazione! Prima dell'installazione assicurarsi che l'arma sia scarica. Assicurarsi di seguire scrupolosamente tutte le regole di base per la sicurezza delle armi da fuoco e per la gestione, l'uso e la legalità dell'arma. L'uso o l'installazione impropria del prodotto può causare danni, lesioni o morte. Si raccomanda l'installazione da parte di un armaiolo competente. La modifica del prodotto o dell'arma può annullare la garanzia.

Da utilizzare con il fucile M4 dotato di spegnifiamma a gabbia e munizioni a salve appropriate. Non sparare munizioni a salve a distanze inferiori a 20 piedi (6,10 m).

INSTALLAZIONE

1. Svitare e quindi estrarre il pistone della canna dall'adattatore per colpi a salve (BFA) fino a quando non è completamente fuori.
2. Agganciare e installare il BFA dietro la prima scanalatura del flash-hider più vicina all'estremità della volata.
3. Spingere il pistone della canna nel flash hider e quindi serrare a mano.
4. Controllare il serraggio a intervalli di circa 50 colpi a salve.

RIMOZIONE

1. Svitare ed estrarre il pistone della canna dall'adattatore per spari a salve (BFA) fino in fondo.
2. Sganciare e rimuovere il BFA dalla parte posteriore della prima scanalatura del flash-hider.

3. Spingere e poi avvitare il pistone della canna nel BFA per proteggere le filettature del pistone stesso.

MANUTENZIONE

- Ispezionare il BFA per verificare la presenza di crepe o deformazioni. Se presenta crepe o deformazioni, non utilizzarlo e richiedere la sostituzione.
- Se non presenta crepe o deformazioni, pulire il BFA con solvente, asciugarlo e applicare un leggero strato di olio sui componenti.

LT LIETUVIŲ (LITHUANIAN)

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Prieš montuodami laikykitės gaminio instrukcijų! Prieš montuodami įsitikinkite, kad šaunamasis ginklas yra neužtaisytas. Būtinai griežtai laikykitės visų pagrindinių šaunamojo ginklo saugos taisyklių ir saugaus elgesio su šaunamuoju ginklu, jo naudojimo ir teisėtumo taisyklių. Netinkamas gaminio naudojimas ar montavimas gali sukelti žalą, sužalojimą ar mirtį. Rekomenduojama, kad įrengimą atliktų kompetentingas ginklų meistras. Modifikavus gaminį arba šaunamąjį ginklą, gali būti panaikinta garantija.

Skirta naudoti su M4 karabinu, turinčiu paukščio narvelio tipo ugnies slopintuvą, ir atitinkamais šaudmenimis. Nešaudykite šaudmenimis į objektus, esančius mažiau nei 20 pėdų (6,10 m) atstumu.

IRENGIMAS

1. Atsukite ir ištraukite cilindro stūmoklį iš tuščiosios šaudymo adapterio (BFA) tiek, kiek įmanoma.
2. Užkabinkite ir pritvirtinkite BFA už pirmojo žibintuvėlio griovelio, esančio arčiausiai vamzdžio galo.
3. Įstumkite cilindro stūmoklį į žibintuvėlį ir priveržkite rankomis.
4. Patikrinkite tvirtumą maždaug kas 50 tuščių šovinių.

PAŠALINIMAS

1. Atsukite ir ištraukite cilindro stūmoklį iš tuščio šaudymo adapterio (BFA) tiek, kiek įmanoma.
2. Atkabinkite ir nuimkite BFA iš už pirmojo ugnies slopintuvo griovelio.
3. Stumkite ir tada įsukite cilindro stūmoklį atgal į BFA, kad apsaugotumėte cilindro stūmoklio sriegius.

PRIEŽIŪRA

- Patikrinkite, ar BFA nėra įtrūkimų ar deformacijų. Jei yra įtrūkimų ar deformacijų, nenaudokite ir ieškokite pakaitalo.
- Jei nėra įtrūkimų ir deformacijų, nuvalykite BFA tirpikliu, nusauskite ir komponentus padengite plonu aliejaus sluoksniu.

LV LATVIEŠU (LATVIAN)

⚠️ BRĪDINĀJUMS: Pirms uzstādīšanas ievērojiet produkta instrukcijas! Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka šaujamierocis nav uzlādēts. Noteikti stingri ievērojiet visus šaujamieroča drošības pamatnoteikumus un drošas apiešanās ar šaujamieroči, tā lietošanas un likumības noteikumus. Nepareiza izstrādājuma lietošana vai uzstādīšana var izraisīt bojājumus, traumas vai nāvi. Ierīci ieteicams uzstādīt kompetentam šaujamieroču meistaram. Izstrādājuma vai šaujamieroča pārveidošana var anulēt garantiju.

Lietot kopā ar M4 karabinu, kas aprīkota ar putnu būra tipa uguns slāpētāju, un atbilstošajām neaktīvām patronām. Nešaujiet ar neaktīvām patronām uz jebkādiem objektiem, kas atrodas mazāk nekā 20 pēdu (6,10 m) attālumā.

UZSTĀDĪŠANA

1. Atskrūvējiet un izvelciet stobra virzuli no neaktīvās šaušanas adaptera (BFA) tik tālu, cik vien iespējams.
2. Piekariniet un uzstādiet BFA aiz pirmās rievas uz ugunsdzēsēja, kas atrodas vistuvāk stobra galam.
3. Iespiediet stobra virzuli ugunsdzēsējā un pēc tam pievelciet ar rokām.
4. Pārbaudiet pievilksanu aptuveni ik pēc 50 neaktīvajām patronām.

NOŅĒMŠANA

1. Atskrūvējiet un izvelciet stobra virzuli no neaktīvā šaušanas adaptera (BFA) cik vien iespējams.
2. Atvienojiet un noņemiet BFA no aiz pirmās rievas uz ugunsdzēsēja.
3. Iespiediet un pēc tam ieskrūvējiet stobra virzuli atpakaļ BFA, lai aizsargātu stobra virzules vītnes.

APKOPE

- Pārbaudiet BFA, vai uz tā nav plīsumu vai deformāciju. Ja ir plīsumi vai deformācijas, nelietojiet to un meklējiet aizvietotāju.
- Ja uz tā nav plīsumu vai deformāciju, notīriet BFA ar šķīdinātāju, nosusiniet un uzklājiet uz detaļām plānu eļļas slāni.

MT MALTI (MALTESE)

⚠️ TWISSIJA: Segwi l-istruzzjonijiet tal-Prodott qabel l-installazzjoni! Qabel l-installazzjoni, kun żgur li l-arma tan-nar hija vojta. Kun żgur li ssegwi strettament ir-regoli bażiċi kollha tas-sigurtà tal-armi tan-nar kif ukoll tal-użu, il-geštjoni sigura, u l-legalità tal-arma. Użu jew installazzjoni hażina tal-Prodott jista' jikkawża ħsara, korrimient, jew mewt. Huwa rakkomandat li l-installazzjoni ssir minn armajju kompetenti. Modifika tal-Prodott jew tal-arma tista' twassal biex il-garanzija tiġi annullata.

Għall-użu mal-M4 Carbine mġhammar b'birdcage flash-hider u bl-ammunizzjoni vojta xierqa. Tirax l-ammunizzjoni vojta lejn xejn f'distanzi inqas minn 20 pied (6.10 m).

INSTALLAZZJONI

1. Holl il-viti u mbagħad hu barra l-pistun tal-baril kemm jista' jkun

mill-adapter għall-isparar vojtt (BFA).

2. Imsakkra u installa l-BFA wara l-ewwel kanala tal-flash-hider, l-aktar qrib it-tarf tal-muzzle.
3. Ippushja l-pistun tal-baril għewwa l-flash-hider u mbagħad issikkah b'idejka.
4. Ikkiekkja l-issikkjar f'intervalli ta' madwar 50 rund vojtt.

TNEHHIJA

1. Holl u gib il-pistun tal-baril kemm jista' jkun 'il barra mill-adattatur għall-fir-mingħajr balal (BFA).
2. Holl u neħhi l-BFA minn wara l-ewwel kanala tal-flash-hider.
3. Isping u mbagħad holl il-pistun tal-baril lura għewwa l-BFA biex tipprotegi l-ħjut tal-pistun tal-baril.

MANUTENZJONI

- Ikkiekkja l-BFA għal fissuri jew distorsjoni. Jekk hemm fissuri jew distorsjoni, ma tużahx u fittex sostitut.
- Jekk m'hemmx fissuri jew distorsjoni, naddaf il-BFA bis-solvent, imsaħha niexfa, u applika saff hafif taż-żejt fuq il-komponenti.

NL NEDERLANDS (DUTCH)

⚠ WAARSCHUWING: Volg de productinstructies voor installatie! Zorg ervoor dat het vuurwapen ongeladen is voordat u het installeert. Zorg ervoor dat u zich strikt houdt aan alle basisregels voor vuurwapenveiligheid en de veilige hantering, het gebruik en de legaliteit van het vuurwapen. Onjuist gebruik of onjuiste installatie van het product kan schade, letsel of de dood veroorzaken. Installatie door een bevoegde wapensmid wordt aanbevolen. Wijziging van het product of het vuurwapen kan de garantie ongeldig maken.

Voor gebruik met de M4 Carbine uitgerust met birdcage flash-hider en de bijbehorende losse flodders. Schiet niet met losse flodders op objecten op een afstand van minder dan 6,10 m (20 ft).

INSTALLATIE

1. Schroef de loopplunjer los en trek deze zo ver mogelijk uit de adaptor voor losse flodders (BFA).
2. Haak de BFA achter de eerste groef van de vlamdemper vast die zich het dichtst bij het uiteinde van de loop bevindt.
3. Duw de loopplunjer in de vlamdemper en draai deze met de hand vast.
4. Controleer de vastzitting om de ongeveer 50 losse flodders.

VERWIJDERING

1. Draai de loopplunjer los en trek deze zo ver mogelijk uit de blanco-vuur-adaptor (BFA).
2. Maak de BFA los en verwijder deze van achter de eerste groef van de vlamdemper.
3. Duw de loopplunjer terug in de BFA en draai deze vervolgens vast om de schroefdraad van de loopplunjer te beschermen.

ONDERHOUD

- Controleer de BFA op scheuren of vervormingen. Als er scheuren of vervormingen zijn, gebruik het dan niet en vraag om vervanging.
- Als er geen scheuren of vervormingen zijn, maak de BFA dan schoon met oplosmiddel, veeg hem droog en breng een dun laagje olie aan op de onderdelen.

PL POLSKI (POLISH)

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed instalacją należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi produktu! Przed instalacją upewnij się, że broń jest rozładowana. Należy ściśle przestrzegać wszystkich podstawowych zasad bezpieczeństwa broni palnej oraz bezpiecznej obsługi, użytkowania i legalności broni palnej. Niewłaściwe użytkowanie lub instalacja produktu może spowodować uszkodzenie, obrażenia lub śmierć. Zaleca się montaż przez kompetentnego rusznikarza. Modyfikacja Produktu lub broni palnej może unieważnić gwarancję.

Do użytku z karabinem M4 wyposażonym w tłumik płomienia typu birdcage i odpowiednią amunicją ślepą. Nie strzelaj amunicją ślepą do żadnych obiektów znajdujących się w odległości mniejszej niż 20 stóp (6,10 m).

INSTALACJA

1. Odkręć, a następnie wyciągnij tłok lufy z adaptera do wyrzutów ślepych (BFA) tak daleko, jak to możliwe.
2. Zahacz i zamontuj BFA za pierwszym rowkiem tłumika płomienia najbliższej końca wylotu lufy.
3. Wciśnij tłok lufy do tłumika płomienia, a następnie dokręć ręcznie.
4. Sprawdzaj dokręcenie co około 50 wyrzutów ślepych.

USUNIĘCIE

1. Odkręć i wyciągnij tłok lufy z adaptera do strzałów ślepych (BFA) tak daleko, jak to możliwe.
2. Odczep i wyjmij BFA z pierwszego rowka tłumika płomienia.
3. Wciśnij, a następnie wkręć tłok lufy z powrotem do BFA, aby chronić gwint tłoka lufy.

KONSERWACJA

- Sprawdź, czy BFA nie ma pęknięć ani odkształceń. Jeśli są pęknięcia lub odkształcenia, nie używaj go i postaraj się o nowy.
- Jeśli nie ma pęknięć ani odkształceń, wyczyść BFA rozpuszczalnikiem, wytrzyj do sucha i nałóż cienką warstwę oleju na elementy.

PT PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

⚠ AVISO: Siga as instruções do produto antes da instalação!

Antes da instalação, certifique-se de que a arma de fogo está descarregada. Certifique-se de que segue rigorosamente todas as regras básicas de segurança de armas de fogo e o manuseamento, utilização e legalidade seguros da arma de fogo. A utilização ou instalação incorrecta do Produto pode causar danos, ferimentos ou morte. Recomenda-se que a instalação seja efectuada por um armeiro competente. A modificação do Produto ou da arma de fogo pode anular a garantia.

Para uso com a carabina M4 equipada com supressor de flash tipo gaiola e munição de festim apropriada. Não dispare munição de festim contra nada a distâncias inferiores a 20 pés (6,10 m).

INSTALAÇÃO

1. Desaparafuse e puxe o êmbolo do cano para fora do adaptador de disparo de balas de salva (BFA) até ao limite.
2. Enganche e instale o BFA atrás da primeira ranhura do supressor de flash mais próxima da extremidade do cano.
3. Empurre o êmbolo do cano para dentro do supressor de flash e aperte manualmente.
4. Verifique o aperto a cada 50 tiros de salva, aproximadamente.

REMOÇÃO

1. Desaparafuse e puxe o êmbolo do cano para fora do adaptador de disparo em branco (BFA) até ao limite.
2. Desenganche e remova o BFA da parte de trás da primeira ranhura do supressor de flash.
3. Empurre e, em seguida, aparafuse o êmbolo do cano de volta no BFA para proteger as roscas do êmbolo do cano.

MANUTENÇÃO

- Inspeccione o BFA quanto a rachaduras ou distorções. Se estiver rachado ou distorcido, não utilize e procure um substituto.
- Se não houver rachaduras ou distorções, limpe o BFA com solvente, seque-o e aplique uma camada fina de óleo nos componentes.

RO ROMÂNĂ (ROMANIAN)

⚠️ AVERTISMENT: Urmați instrucțiunile produsului înainte de instalare! Înainte de instalare, asigurați-vă că arma de foc este neîncărcată. Asigurați-vă că respectați cu strictețe toate regulile de bază privind siguranța armei de foc și manipularea, utilizarea și legalitatea armei de foc în condiții de siguranță. Utilizarea sau instalarea necorespunzătoare a produsului poate cauza daune, răni sau deces. Se recomandă instalarea de către un armurier competent. Modificarea produsului sau a armei de foc poate anula garanția.

Pentru utilizare cu carabina M4 echipată cu amortizor de flacără tip cușcă și muniție oarbă adecvată. Nu trageți cu muniție oarbă la distanțe mai mici de 20 ft (6,10 m).

INSTALARE

1. Deșurubați și apoi trageți pistonul țevii cât mai mult posibil din adaptorul de tragere cu cartușe oarbe (BFA).
2. Cârligul și instalați BFA în spatele primei caneluri a amortizorului de flacără cel mai apropiat de capătul țevii.
3. Împingeți pistonul țevii în amortizorul de flacără și apoi strângeți manual.
4. Verificați strângerea la intervale de aproximativ 50 de cartușe oarbe.

ÎNDEPĂRTARE

1. Deșurubați și trageți pistonul țevii cât mai mult posibil din adaptorul de tragere cu cartușe oarbe (BFA).
2. Decuplați și scoateți BFA din spatele primei caneluri a dispozitivului de ascundere a flăcării.
3. Împingeți și apoi înșurubați pistonul țevii înapoi în BFA pentru a proteja filetele pistonului țevii.

ÎNTREȚINERE

- Verificați dacă BFA prezintă fisuri sau deformări. Dacă prezintă fisuri sau deformări, nu îl utilizați și solicitați înlocuirea acestuia.
- Dacă nu prezintă fisuri sau deformări, curățați BFA cu solvent, ștergeți-l până se usucă și aplicați un strat subțire de ulei pe componente.

SK SLOVENČINA (SLOVAK)

⚠️ VAROVANIE: Pred inštaláciou postupujte podľa pokynov k výrobku! Pred inštaláciou sa uistite, že strelná zbraň nie je nabitá. Dbajte na prísne dodržiavanie všetkých základných pravidiel bezpečnosti strelných zbraní a bezpečnej manipulácie, používania a zákonných predpisov týkajúcich sa strelnej zbrane. Nesprávne používanie alebo inštalácia Výrobku môže spôsobiť poškodenie, zranenie alebo smrť. Odporúča sa, aby inštaláciu vykonal kompetentný zbrojár. Uprava Výrobku alebo strelnej zbrane môže viesť k zrušeniu záruky.

Určené na použitie s karabínou M4 vybavenou tlmičom plameňa typu birdcage a príslušnou slepou muníciou. Nestrieľajte slepou muníciou na nič vo vzdialenosti menej ako 20 stôp (6,10 m).

INŠTALÁCIA

1. Odskrutkujte a potom vytiahnite piest hlavne z adaptéra na slepé náboje (BFA) tak ďaleko, ako to ide.
2. Zavesite a namontujte BFA za prvú drážku tlmiča záblesku najbližšie k koncu hlavne.
3. Zatlačte piest hlavne do tlmiča záblesku a potom ručne dotiahnite.
4. Skontrolujte utiahnutie v intervaloch približne 50 slepých nábojov.

ODSTRÁNENIE

1. Odskrutkujte a vytiahnite piest hlavne z adaptéra na slepé náboje (BFA) tak ďaleko, ako to ide.

2. Odopnite a vyberte BFA zo zadnej časti prvej drážky tlmiča záblesku.
3. Zatlačte a potom zaskrutkujte piest hlavne späť do BFA, aby ste chránili závit piesta hlavne.

ÚDRŽBA

- Skontrolujte, či BFA nie je prasknutý alebo deformovaný. Ak je prasknutý alebo deformovaný, nepoužívajte ho a vyžiadať si náhradný diel.
- Ak nie je prasknutý ani deformovaný, očistite BFA rozpúšťadlom, utrite do sucha a naneste na komponenty tenkú vrstvu oleja.

SL SLOVENŠČINA (SLOVENIAN)

⚠ OPOZORILO: Pred namestitvijo upoštevajte navodila za uporabo izdelka! Pred namestitvijo se prepričajte, da je strelno orožje nenabito. Dosledno upoštevajte vsa osnovna pravila o varnosti strelnega orožja ter o varnem ravnanju, uporabi in zakonitostih strelnega orožja. Nepravilna uporaba ali namestitev izdelka lahko povzroči poškodbe, poškodbe ali smrt. Priporoča se namestitev pri usposobljenem orožarju. Sprememba izdelka ali strelnega orožja lahko izniči garancijo.

Za uporabo s karabino M4, opremljeno z dušilcem plamena v obliki ptičje kletke in ustreznim slepim strelivom. Ne streljajte s slepim strelivom na ničesar, kar je oddaljeno manj kot 20 čevljev (6,10 m).

NAMESTITEV

1. Odvijte in izvlecite bat cevi iz adapterja za slepe naboje (BFA) tako daleč, kot je mogoče.
2. Zavijajte in namestite BFA za prvo utorom dušilca plamena, ki je najbližje koncu cevi.
3. Potisnite bat cevi v dušilec plamena in ga ročno privijte.
4. Preverite tesnost v intervalih približno 50 slepih nabojev.

ODSTRANITEV

1. Odvijte in potegnite bat cevi iz adapterja za slepo streljanje (BFA) tako daleč, kot je mogoče.
2. Odklopite in odstranite BFA izza prve zareze dušilca plamena.
3. Potisnite in nato privijte bat cevi nazaj v BFA, da zaščitite navoje bata cevi.

VZDRŽEVANJE

- Preverite, ali je BFA poškodovan ali deformiran. Če je poškodovan ali deformiran, ga ne uporabljajte in poiščite nadomestni del.
- Če ni poškodovan ali deformiran, očistite BFA s topilom, obrišite do suhega in nanesite tanek sloj olja na sestavne dele.

SV SVENSKA (SWEDISH)

⚠ VARNING: Följ produktanvisningarna före installation! Se till att vapnet är oladdat före installationen. Se till att strikt följa alla grundläggande regler för vapensäkerhet och säker hantering, användning och laglighet av skjutvapnet. Felaktig användning eller installation av produkten kan orsaka skada, personskada eller dödsfall. Vi rekommenderar att installationen utförs av en behörig vapensmed. Modifiering av produkten eller vapnet kan medföra att garantin upphör att gälla.

För användning med M4-karbin utrustad med burformad flamdämpare och lämplig blank ammunition. Avfyras inte blank ammunition mot något på avstånd mindre än 20 fot (6,10 m).

INSTALLATION

1. Skruva loss och dra sedan ut pipans kolv så långt det går ur adaptern för lösa skott (BFA).
2. Haka fast och montera BFA bakom det första spåret på flamdämparen närmast mynningen.
3. Tryck in pipans kolv i flamdämparen och dra åt för hand.
4. Kontrollera att den sitter ordentligt med cirka 50 lösa skott mellan varje kontroll.

BORTTAGNING

1. Skruva loss och dra ut pipans kolv så långt det går ur adaptern för lösa skott (BFA).
2. Haka av och ta bort BFA från bakom det första spåret på flamdämparen.
3. Tryck och skruva sedan tillbaka pipans kolv i BFA för att skydda pipans kolvs gängor.

UNDERHÅLL

- Kontrollera BFA för sprickor eller deformationer. Om det finns sprickor eller deformationer, använd inte produkten och begär ersättning.
- Om det inte finns sprickor eller deformationer, rengör BFA med lösningsmedel, torka torrt och applicera ett tunt lager olja på komponenterna.